

Dictum

- 1) Het beroep wordt niet-ontvankelijk verklaard.
- 2) De Europese Commissie wordt verwezen in de kosten.
- 3) De Portugese Republiek draagt haar eigen kosten.

(¹) PB C 161 van 19.06.2010.

Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 19 april 2012 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Lietuvos Aukščiausiasis Teismas — Litouwen) — F-Tex SIA/Lietuvos-Anglijos UAB „JadecLOUD-Vilma”

(Zaak C-213/10) (¹)

(Justitiële samenwerking in burgerlijke zaken — Verordening (EG) nr. 1346/2000 — Artikel 3, lid 1 — Begrip „met een insolventieprocedure verbonden vordering die er nauw mee samenhangt” — Verordening (EG) nr. 44/2001 — Artikel 1, leden 1 en 2, sub b — Begrippen „burgerlijke en handelszaken” en „faillissement” — Vordering op grond van door curator gecedeerd recht om nietigheid in te roepen)

(2012/C 165/04)

Procestaal: Litouws

Verwijzende rechter

Lietuvos Aukščiausiasis Teismas

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: F-Tex SIA

Verwerende partij: Lietuvos-Anglijos UAB „JadecLOUD-Vilma”

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Lietuvos Aukščiausiasis Teismas — Uitlegging van artikel 3, lid 1, van verordening (EG) nr. 1346/2000 van de Raad van 29 mei 2000 betreffende insolventieprocedures (PB L 160, blz. 1) en van de artikelen 1, lid 2, sub b, en 2, lid 1, van verordening (EG) nr. 44/2001 van de Raad van 22 december 2000 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (PB L 12, blz. 1) — Internationale bevoegdheid om te beslissen op een actio pauliana die rechtstreeks en nauw samenhangt met een insolventieprocedure — Bevoegdheidsconflict tussen het gerecht waar de insolventieprocedure aanhangig is, en het gerecht van de woonplaats van de verweerder — Actio pauliana die de enige schuldeiser van de gefailleerde vennootschap na de inleiding van de insolventieprocedure heeft ingesteld in een andere lidstaat dan waarin de insolventieprocedure plaatsvindt, nadat de curator hem vorderingen van de vennootschap op derden had gecedeerd

Dictum

Artikel 1, lid 1, van verordening nr. 44/2001 van de Raad van 22 december 2000 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken, moet aldus worden uitgelegd dat de vordering die door een verzoeker tegen een derde wordt ingesteld op basis van een door de curator in een insolventieprocedure gecedeerde vordering, met als voorwerp het recht om de nietigheid van handelingen in te roepen dat die curator heeft krachtens de op die procedure toepasselijke nationale wettelijke regeling, onder het begrip burgerlijke en handelszaken in de zin van die bepaling valt.

(¹) PB C 195 van 17.7.2010.

Arrest van het Hof (Derde kamer) van 19 april 2012 — Artogodan GmbH/Europese Commissie, Bondsrepubliek Duitsland

(Zaak C-221/10 P) (¹)

(Hogere voorziening — Artikel 288, tweede alinea, EG — Niet-contractuele aansprakelijkheid van Unie — Voorwaarden — Voldoende gekwalificeerde schending van rechtsregel die rechten toekent aan particulieren — Beschikking betreffende intrekking van vergunningen voor in handel brengen van geneesmiddelen voor menselijk gebruik die amfepramon bevatten)

(2012/C 165/05)

Procestaal: Duits

Partijen

Rekwirante: Artogodan GmbH (vertegenwoordiger: U. Reese, Rechtsanwält)

Andere partijen in de procedure: Europese Commissie (vertegenwoordigers: B. Stromsky en M. Heller, gemachtigden), Bondsrepubliek Duitsland

Voorwerp

Hogere voorziening tegen het arrest van het Gerecht (Zesde kamer) van 3 maart 2010 in zaak T-429/05, Artogodan/Commissie, houdende verwerping van het krachtens de artikelen 235 EG en 288, tweede alinea, EG ingesteld beroep tot vergoeding van de schade die verzoekster stelt te hebben geleden door de vaststelling van beschikking C(2000) 453 van de Commissie van 9 maart 2000 betreffende de intrekking van de vergunningen voor het in de handel brengen van geneesmiddelen voor menselijk gebruik die amfepramon bevatten — Schending van artikel 288, tweede alinea, EG — Onjuiste beoordeling van de criteria voor het bestaan van een voldoende gekwalificeerde schending van het recht van de Unie

Dictum

- 1) De hogere voorziening wordt afgewezen.

2) *Artegodan GmbH* wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 195 van 17.7.2010.

**Arrest van het Hof (Tweede kamer) van 19 april 2012
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door
het Bundesarbeitsgericht — Duitsland) — Galina
Meister/Speech Design Carrier Systems GmbH**

(Zaak C-415/10) (¹)

**(Richtlijnen 2000/43/EG, 2000/78/EG en 2006/54/EG —
Gelijke behandeling in arbeid en beroep — Werknemer die
aannemelijk maakt dat hij voldoet aan in vacature vermelde
voorwaarden — Recht van deze werknemer om te vernemen of
werkgever andere sollicitant in dienst heeft genomen)**

(2012/C 165/06)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Bundesarbeitsgericht

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Galina Meister

Verwerende partij: Speech Design Carrier Systems GmbH

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Bundesarbeitsgericht — Uitlegging van artikel 19, lid 1, van richtlijn 2006/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende de toepassing van het beginsel van gelijke kansen en gelijke behandeling van mannen en vrouwen in arbeid en beroep (PB L 204, blz. 23), artikel 8, lid 1, van richtlijn 2000/43/EG van de Raad van 29 juni 2000 houdende toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van personen ongeacht ras of etnische afstamming (PB L 180, blz. 22), en artikel 10, lid 1, van richtlijn 2000/78/EG van de Raad van 27 november 2000 tot instelling van een algemeen kader voor gelijke behandeling in arbeid en beroep (PB L 303, blz. 16) — Gelijke behandeling in arbeid en beroep — Bewijslast — Recht van een persoon wiens sollicitatie voor een betrekking in een particuliere onderneming is afgewezen om alle inlichtingen met betrekking tot de selectieprocedure te ontvangen om een eventuele discriminatie te kunnen aantonen

Dictum

Artikel 8, lid 1, van richtlijn 2000/43/EG van de Raad van 29 juni 2000 houdende toepassing van het beginsel van gelijke behandeling van personen ongeacht ras of etnische afstamming, artikel 10, lid 1, van richtlijn 2000/78/EG van de Raad van 27 november 2000 tot

instelling van een algemeen kader voor gelijke behandeling in arbeid en beroep, en artikel 19, lid 1, van richtlijn 2006/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 betreffende de toepassing van het beginsel van gelijke kansen en gelijke behandeling van mannen en vrouwen in arbeid en beroep, moeten aldus worden uitgelegd dat zij een werknemer die aannemelijk maakt dat hij voldoet aan de voorwaarden van een vacature en die niet is geselecteerd, niet het recht geven om te vernemen of de werkgever aan het einde van de wervingsprocedure een andere sollicitant in dienst heeft genomen.

Toch kan niet worden uitgesloten dat de weigering van een verwerende partij om toegang te verlenen tot informatie, een van de factoren kan vormen waarmee rekening moet worden gehouden in het kader van de vaststelling van feiten die directe of indirecte discriminatie kunnen doen vermoeden. Het staat aan de verwijzende rechter om op grond van alle omstandigheden van het voor hem aanhangige geding na te gaan of dit in het hoofdgeding het geval is.

(¹) PB C 301 van 6.11.2010.

**Arrest van het Hof (Derde kamer) van 19 april 2012
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door
de Högsta domstol — Zweden) — Bonnier Audio AB,
Earbooks AB, Norstedts Förlagsgrupp AB, Piratförlaget
AB, Storside AB/Perfect Communication Sweden AB**

(Zaak C-461/10) (¹)

(Auteursrecht en naburige rechten — Gegevensverwerking via internet — Inbreuk op uitsluitend recht — Luisterboeken ter beschikking gesteld door middel van FTP server via internet op door internetprovider verstrekt IP adres — Tot internetprovider gericht bevel om naam en adres van gebruiker van IP adres te verstrekken)

(2012/C 165/07)

Procestaal: Zweeds

Verwijzende rechter

Högsta domstol

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partijen: Bonnier Audio AB, Earbooks AB, Norstedts Förlagsgrupp AB, Piratförlaget AB, Storside AB

Verwerende partij: Perfect Communication Sweden AB